

Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

oktober 2019

nr 10

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

- sida 2-7 info från kommunen
sida 8-10 info om kommunalval
sida 11 info från föreningar
och företag
sida 12 info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet september-oktober. Deadline för material till det är 25.10. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar form.** /satu, redaktör

Kumlinge kommuns informationsblad

Ansvarig utgivare: kommundirektör Christian Dreyer
Redaktör: Satu Numminen
tel. 622 403 / 040 506 12 99
satu.numminen@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15
tel. 622 400, fax 622 410, info@kumlinge.ax

Kanslipersonalens e-post: fornamn.efternamn@kumlinge.ax
www.kumlinge.ax



Ålands hälso- & sjukvård

Kumlinge hälso- och sjukvårdsmotagning, tel. 040-510 7298

Brändö hälso- och sjukvårdsmotagning, tel. 040-846 1313 (för Björköbor)

Sjukvårdsupplysning
Mariehamns hälsocentral
018-538 500

Vid akuta sjukdomsfall ring alltid 112.

www.ahs.ax

Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek	55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge andelshandel	55 485
Seglinge andelshandel	55 609
Posten	636 772
Kommunkansliet	622 400
Annagårdens servicehus	622 431
Annagårdens dagis	622 432
Skolan	622 451



Kommunens avfallsdeponi

är tillfälligt stängd i oktober. Läs mer om detta under byggnadstekniska nämndens information på sidan 3 i denna tidning. I november är det igen öppet som vanligt!



KOMMUNALVAL

Den 20.10 är det kommunalval på Åland - så även i Kumlinge. På sidorna 8-10 i denna tidning finns bland annat kandidatlistan och kandidaternas tankar om Kumlinges utveckling. Du röstar väl?

Vimplar finns!

Kommunens vimplar med Kumlinges kommunvapen finns att köpa på kommunkansliet! Priset är 66 euro (inkl. 24% moms). Precis som tidigare finns det två olika storlekar av vimplar:

- vimpel 440 cm, passar flaggstänger 8-9 m
- vimpel 660 cm, passar flaggstänger 10-12 m



Det händer vid kyrkan!

Läs i församlingens infoblad på sista sidan i denna tidning vad som är på gång där. Pricka samtidigt in Café Blå och andra tidpunkter för församlingens verksamhet.

Info från kommunen

Info från kommundirektören

Nu planerar vi nästa års budget och verksamhet. Det har hållits ett öppet möte för allmänheten och ett budgetseminarium för förtroendevalda. I den vanliga verksamheten planeras inga större förändringar men en del investeringsförslag har lyfts, bland annat att lägga om skolans värme till fossilfri uppvärmning.

Under 2020 sjunker landskapsandelarna något och skatteintäkterna är svårbedömda. En viss försiktighet med utgiftsökningar är nog att föredra.

I det här numret av Kumlinge Nytt finns en "valbilaga" där kandidaterna i kommunvalet har givits möjlighet att presentera sig. Kandidaternas nummer finns också i denna tidning och kommer att finnas på www.val.ax och kommunens hemsida men även i vallokalen. Precis som vid de föregående riksvalet är kommunkansliet förhandsröstningsställe. Den här gången är det ju två val samtidigt (lagting och kommun) så det finns risk att det blir lite köbildning vid röstningen så avsätt lite mer tid för din förhandsröstning den här gången.

Jag önskar alla en trevlig höst!

/Christian, kommundirektör

OBSERVERA: BEGRÄNSAD BEMANNING PÅ KOMMUNKANSLIET TISDAG 1.10.

Kansliet håller öppet men alla är inte på plats så planera gärna ditt ärende till en annan dag.

Välkommen att förtidsrösta på kommunkansliet!

5-15.10.2019 pågår det förtidsröstning i både kommunal- och lagtingsval. Du är välkommen in på kommunkansliet där förtidsröstningen pågår hela den nämnda perioden. Öppethållningstiderna finns på annan plats i denna tidning.

Samtidigt med förtidsröstningen kan du passa på att utträta andra ärenden på kommunkansliet. Du kan besöka biblioteket, stämma träff med socialsekreteraren eller byggnadsinspektören eller bara titta in för senaste information om aktuella ärenden i kommunen. Boka gärna in ditt besök på förhand om du vill vara säker på att träffa en viss tjänsteman!

TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

Efter min pappaledighet i juli och augusti är jag tillbaka på kansliet och tar hand om det löpande men också ett antal projekt och punktinsatser.

Renoveringen vid skolan är nästan avslutad, målning av fasaderna och ny klinkerbeläggning till entré och hallen är färdiga. Vid daghemmet är gårdens återställning avslutad och där finns nu också en ny klätterställning som står på gummimattor som dämpar vid fall.

Efter en lång väntan har nu också sluttäkningsarbetet vid kommunens avfallsdeponi påbörjats. Det var mycket jobb att förbereda projektet men nu kan vi se framemot en sluttäckt deponi.

Under oktober månad är omlastningsstationen (ÅVC) stängd på grund av de pågående arbetena vid deponin. Efter att deponin är sluttäckt blir det också ny ordning på omlastningsstationen. Vi skaffar mer utrymme och en ny utfart gör att det kommer att bildas en "ringväg". Omlastningsstationen öppnar igen den 4.11, välkomna då!

Bakgrunden till att jag nu skriver

"Omlastningscentral" istället för

"Återvinningscentral" är att det är den tekniska benämningen i ÅMHMs tillståndsbeslut.

Som förberedelse inför budget 2020 har möjliga investeringar diskuterats av nämnden under septembers sammanträde. Preliminärt föreslagna åtgärder är nytt värmesystem i skolan, solfångare som varmvattenberedare till Annagården, ombyggnation och nya avfallsflak till omlastningsstation och delrenovering av branddepan. På de tillfällen där allmänheten och förtroendevalda har diskuterat satsningar har också nämnts reservkraft till Annagården.

Byggnadstekniska nämndens nästa möte är tisdagen den 22 oktober. Jag är semesterledig de första två veckorna i november och novembers sammanträde hålls tisdagen den 26 november. Titta också gärna på kommunens digitala anslagstavla på Kumlinges webbsida för att få senaste uppdatering om mötena. Om du behöver få bygglovsärenden behandlade skall ansökan vara inlämnad senast 14 vardagar innan mötet hålls men för mindre byggnader eller avloppstillstånd kan jag också fatta beslut direkt som tjänsteman. Ta kontakt om du har frågor.

I oktober är jag anträffbart i kansliet under vardagarna må-ons kl. 9-12 och eftermiddagarna må-tis 13-15 men också andra tider är möjligt vid överenskommelse.

/Stefan, kommuntekniker och byggnadsinspektör

Info från kommunen

TILLFÄLLIG STÄNGNING AV OMLASTNINGSSTATION (ÅVC) PÅ KUMLINGE

På grund av täckningsarbete vid avfallsdeponin hålls omlastningsstationen (tidigare återvinningscentral) stängd under oktober månad. Det kvarstående tillfället i september (förutsatt att besöket bokas i förväg) är måndag 30.9 kl. 17-18. I november börjar verksamheten på omlastningsdeponin igen måndagen 4.11 kl. 17-18. Vid frågor och närmare upplysning kontaktas kom-muntekniker Stefan Prokupek.

Begagnade avfallskärl till salu

Det finns ett flertal olika avfallskärl som har varit i bruk inom kommunens avfallshantering och som inte längre används. Priserna inkl. 24% moms.
11 stycken kärl á 240 liter – 5€ per st.
2 stycken kärl á 370 liter – 10€ per st.
10 stycken kärl á 540 liter – 20€ per st.

Samtliga kärl i begagnat skick och inte städade. Först till kvarn!

Kontakta Kjäll Törnroos, tel. 040 050 83 22 för ytterligare information och köp samt hämtning.

Senaste nytt från byggnadstekniska nämnden, beslut i urval från mötet 17.9.2019

- Bygglov Ronen ab – Tillbyggnad uthyrningsstuga – återremitterades till nämndens möte i oktober.
- Ventilationsaggregat Kumlinge skola – tilläggsanslag om 17 000 € enligt förslag anhålls.
- Avgifter och taxor BTN 2020 – nämnden föreslår oförändrade taxor till kommunfullmäktige.
- Budgetplan BTN 2020 – godkändes.

På bilden syns an del av de avfallskärnen som säljs som obehövlige, se annons ovan.



SOCIALSEKTORN INFORMERAR

MATLISTA

från centralköket för luncher i oktober

VECKA 41

7.10	måndag	skinksås
8.10	tisdag	fisk
9.10	onsdag	kalops
10.10	torsdag	potatispurjosoppa
11.10	fredag	köttbullar
12.10	lördag	fisk
13.10	söndag	stekt fläsk

VECKA 42

14.10	måndag	hönsfrikasse / kycklingryta
15.10	tisdag	fisk
16.10	onsdag	skinkfrestelse
17.10	torsdag	köttsoppa
18.10	fredag	köttfärslimpa
19.10	lördag	fisk
20.10	söndag	lever

VECKA 43

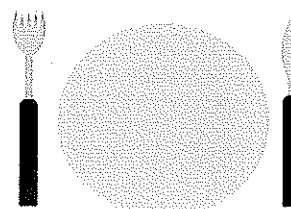
21.10	måndag	köttfärssås
22.10	tisdag	fiskfärsbiffar
23.10	onsdag	ugnskorv
24.10	torsdag	köttfärssoppa
25.10	fredag	lasagne
26.10	lördag	fisk
27.10	söndag	grisytterfilé

VECKA 44

28.10	måndag	wok med gris
29.10	tisdag	maldleverbiff
30.10	onsdag	karelskstekgryta
31.10	torsdag	fisksoppa
1.11	fredag	renskav
2.11	lördag	fisk
3.11	söndag	helstekt karré

VECKA 45

4.11	måndag	korvsås
5.11	tisdag	fisk
6.11	onsdag	risotto
7.11	torsdag	kycklingsoppa
8.11	fredag	makaronilåda
9.11	lördag	fisk
10.11	söndag	panerad kalkonbiff



Info från kommunen

LEDIGA JOBB INOM KOMMUNEN

På denna sida finns annonser om fyra olika jobb som är lediga just nu. Annonserna har redan varit ute i några veckor på bland annat både kommunens digitala anslagstavla och AMSen och nu går ansökningstiden snart ut. Alla annonser finns i sin helhet på www.kumlinge.ax, där kan man läsa detaljerna om kraven för den som anställs samt om lönen.

Den första annonsen (bibliotekssekreterare) har 18.10 som sista ansökningsdatum.

För de tre andra annonser gäller följande: Ansökningar skall vara socialnämnden tillhanda senast 1.10.2019 kl. 15 under adress: Socialnämnden, Kommunkansliet Kumlingevägen 323 B, 22820 KUMLINGE

För samtliga annonser gäller följande: Kumlinge kommun ser gärna att arbetet söks av både kvinnor och män och är en arbetsplats som välkomnar mångfald.

Kumlinge kommun ledigförklarar ett moderskapsvikariat i arbetsavtalsförhållande som

bibliotekssekreterare

Behörighetskrav är enligt ÅFS 2005:33. Befattningen är 43,54% av heltid (16 timmar/vecka). Utöver det tillkommer lokalvårdare om 6,45% av allmän arbetstid (2,5 h/vecka) Anställningen börjar 18 november 2019 och är ett moderskapsvikariat fram till 31 maj 2020 med eventuell förlängning. Närmare upplysningar ger kommundirektör Christian Dreyer tel. 018 622401 eller via kommundirektor@kumlinge.ax Ansökan och separat CV inlämnas senast den 18 oktober 2019 till kommundirektor@kumlinge.ax

Socialnämnden ledigförklarar ett vikariat som

närvårdare

inom hemservicen i Kumlinge kommun för tiden 16.12.2019-2.8.2020 med arbetstiden 90,32 % i periodarbete.

Behörighetskrav: närvårdarexamen, helst med inriktning på vård av äldre eller motsvarande examen på skolnivå inom social- och hälsovårdsbranschen.

Närmare uppgifter ger hemtjänstledare Fanny Enqvist, telefon 018-622431, e-post forestandare.serviceboende@kumlinge.ax och tf socialsekreterare Susanne Danielsson, telefon 018-622430, e-post susanne.danielsson@kumlinge.ax.

Socialnämnden ledigförklarar arbetet som

kock

vid centralköket i Kumlinge kommun från 1.1.2020 och tillsvidare med arbetstiden 87,10 % i allmän arbetstid med arbetet förlagt till måndagar-söndagar enligt fyraveckorsschema.

Behörighetskrav: gymnasialutbildning inom branschen eller motsvarande tidigare utbildning.

I kockens uppgifter ingår att vid behov vikariera som husmor och meriterande är därmed förmåga att arbeta självständigt, god organisationsförmåga, erfarenhet av planering och av personalledning samt stresstålighet.

Närmare uppgifter ger husmor Ringa-Maj Engblom, telefon 018-622452, e-post koket@kumlingeskola.ax och tf socialsekreterare Susanne Danielsson, telefon 018-622430, e-post susanne.danielsson@kumlinge.ax.

Socialnämnden ledigförklarar arbetet som

husmor

vid centralköket i Kumlinge kommun från 1.1.2020 och tillsvidare med arbetstiden 87,10 % i allmän arbetstid med arbetet förlagt till måndagar-söndagar enligt fyraveckorsschema.

Behörighetskrav: gymnasialutbildning inom branschen eller motsvarande tidigare utbildning.

Husmor leder arbetet vid centralköket och meriterande är därmed förmåga att arbeta självständigt, god organisationsförmåga, erfarenhet av planering och av personalledning samt stresstålighet.

Närmare uppgifter ger husmor Ringa-Maj Engblom, telefon 018-622452, e-post koket@kumlingeskola.ax och tf socialsekreterare Susanne Danielsson, telefon 018-622430, e-post susanne.danielsson@kumlinge.ax.

Funderar du på att bo och arbeta på Kumlinge men känner inte till orten från förut?

Kommunen har ett inflyttningsteam som kan ta emot potentiella inflyttare och guida runt i kommunen, visa lediga lägenheter och berätta om servicen på bygden, både om den kommunala och annan service. Vill du veta mer så ta kontakt med näringslivsnämndens sekreterare Satu Numminen, tel. 040 506 12 99.

Info från kommunen

BILDNINGSSSEKTORN INFORMERAR

Senaste nytt från bildningsnämnden, beslut i urval från mötet 26.9.2019

- Nämnden tecknade läsårsutvärderingen 2018-19 till kännedom.
- Nämnden godkände arbetsplanen 2019-2020.
- Nämnden utsåg till Fritidsgruppen medlemmarna Alexandra Blomqvist och Markku Lahtinen.
- Nämnden beviljade årsbundet tillägg till en anställd.
- Nämnden godkände offerten för elevadministrations-system.

Vill du vara ledare för Starka Barn?

Starka Barn är ett projekt som initierats av Ålands Idrott år 2013 med syftet att i anslutning till skoldagen erbjuda alla barn i åk 1 och 2 möjlighet till en extra timme kostnadsfri, ledarledd fysisk aktivitet i veckan med fokus på allsidig träning i lek-form.

Starka Barn steg 1 finns detta läsår i 15 grundskolor på Åland. Och nu försöker vi att Kumlinge skola också kan vara med i projektet. Men till det behöver vi en ledare som en gång i veckan kan dra aktiviteter med årskurs 1 och 2, tre stycken elever, en gång i veckan. Kan det vara nånting för dig? Hör av dig till skolan så fall. Antingen via telefon 622 450 eller e-post skolan@kumlingskola.ax

/Kaj, skolförestandare

Hej!

Till biblioteket kan man komma för att låna böcker och tidskrifter, skicka efter böcker från andra åländska bibliotek, låna dator, få hjälp med informationssökning, sitta ner och läsa eller studera, spela spel och mycket annat. Du kan även streama filmer gratis och läsa tidningar på nätet hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax. Hör av dig om du vill veta mera!

Välkomna in!

Bibliotekets öppettider:

måndagar 11.15-15.15 och 17-19

torsdagar 14.30-17.30

fredagar 10.00-14.00

Kontaktuppgifter:

Alexandra Blomqvist

Tel. 622 440

bibliotek@kumlinge.ax

Nya böcker på biblioteket

Barnböcker:

Hcf Emil och djuren som låter

Hcf Kärlek från mumintrollen

Hcf Morrhår och svansar

Hcf Är du där, lilla kanin?

Hcf Drömlaget – Alan Gibbons

Hcf Filmmysteriet – Martin Widmark

Hcf Galoppmysteriet – Martin Widmark

Hcf Handbok för superhjältar: Rollspelet – Elias Våhlund

Hcg De sista barnen på jorden – Max Brallier

Hcg Expedition rädda revet – Christina Wahldén

Hcg Hjärta av sten – Ingelin Angerborn

Hcg Kampen om Araluen (Spejarens lärling 14) –

John Flanagan

Hcg Segraren – Karin Erlandsson

Romaner:

Den andra dödssynden – Jan Guillou

Vem dödade Bambi – Monika Fagerholm

Vuxna människor – Caaroline Hulse

Välkommen till Flanagans – Åsa Hellberg

Deckare:

Det innersta rummet – Jorn Lier Horst

Dotter saknad – Anna Jansson

En annan tid – Lee Child

Hon som måste dö – David Lagercrantz

När alla klockor stannat – Ninni Schulman

Vargen – Katarina Wennstam

Fakta för vuxna:

Bli hälsoklok – Lovisa Sandström

Memoarer & biografier:

Hon som var jag: en memoar om Alzheimer – Wendy Mitchell

Så lärde jag mig att älska min kropp – Linda-Marie Nilsson

Alandica:

Anders Wiklöf: murarens son - Staffan Bruun

Hcf = från bilderböcker för de minsta till kapitelböcker ca 9 år

Hcg = ca 9-12 år

uHc = ungdomsböcker ca 12 år och uppåt

Info från kommunen

Läskonditionspasset

I höst sprids läsglädje och motionsglädje över hela Åland, för femte året. Fina förmåner och aktiviteter erbjuds flitiga deltagare!

Håll utkik efter mer information på www.bibliotek.ax



UTSTÄLLNING PÅ BIBLIOTEKET

Hur länge tar det för ett tuggummi att brytas ner i naturen?? Eller en glasflaska?

Miljöbyrån har gjort en utställning om nedbrytningstider för skräp i naturen som nu visas i Kumlinge. Den är uppställd i biblioteket så den kan ses av så många som möjligt. Den finns utställd fram till och med den 4 oktober.

Så besök biblioteket för att titta på den och passa samtidigt på att låna en god bok.

VÄLKOMMEN

till Kumlinge Bibliotek

på *Sagostund*

Måndag 21 oktober
kl. 9.45- ca 10:30

Anki Schåman

högläser, sjunger
visor och hittar
på allt möjligt
bus!

Passligt för
barn i åldern
0-6 år.

VÄLKOMNA!



HÖSTEN 2019

Kontaktperson: Alexandra Blomqvist
e-post medis@kumlinge.ax, tel. 622 440 under bibliotekets öppettider, (tel. 0457 361 3906)
Meddela vid anmälan: personnummer, adress, e-post, telefonnummer.

Följande kurser är fullsatta och går av stapeln så här:

- Pilflätning med Leif, 5-6.10.2019
- Grundkurs i köttantering 12.10.2019
- Akvarellmålning 23-24.11 och 7-8.12.2019

Till följande kurser kan du ännu anmäla dig:

5503 DANSMIX, 12 ÅR-VUXNA (3 anmälda)
16-17.11.2019 (1 veckoslut, 9 lekt.)

Lördag: 13.55-18.10

Söndag: 8.55-12.25

Kumlinge skola, lärare Agneta Sjöberg och Lars Borg
Kursavgift 30,35 €

Vi dansar schottis, vals, snoa, foxtrot m.m. Kom med och ha kul. Kursen passar både nybörjare och de med tidigare erfarenhet. Ta med vattenflaska, bekväma låga skor samt mellanmål.

6013 FINA FERMENTERINGAR (1 anmäld)
23.11.2019 (1 tillf. 6 lekt.)

Kl. 13.05-18.05

Kumlinge skola, lärare Åsa Darby

Kursavgift 23,95 € + ingrediens- och materialkostnad
Ta med dina favoritgrönsaker och -rotsaker samt bygelburkar så mjölksyrar vi på traditionellt vis samt gör åländsk snabbkimchi på egen kimchibas. Extra burkar och råvaror vid behov samt ingredienser för kimchibasen tillkommer. Ta med förkläde, skärbräda, kniv, skalkniv och inneskor samt ha håret täckt. Ta med kaffekorg

Har du önskemål om kurser till våren 2020? Lämna förslag senast 10.10!

Info från kommunen

NÄRINGSSEKTORN INFORMERAR

Kumlinge kommun köper lantbrukssekreterartjänster från Jomala kommun. Den tidigare lantbrukssekreteraren har gått i pension och nu finns en ny på plats. Hon heter Kerstin Lundberg och lämnat följande information till Kumlinge Nytt:

Jag finns på kontoret i Jomala vardagar 9.00-15.00. Välkommen att träffa mig där för rådgivning!

Lagringsstöd för trädgårdsprodukter 2019:
Ansökningsstid: senast 11.11.2019

Vart: Ansökan lämnas in till Statens ämbetsverk på Åland

Blankett 228 kan printas ut från Livsmedelsverkets hemsida (ruokavirasto.fi) eller hämtas från lantbrukskansliet i Jomala. Kom också ihåg blankett 228B med uppgifter om mängden lagrade produkter som lämnas in senast sista december.

Trädgårdsprodukter som berättigar till lagringsstöd är kinakål, kålrabbi, kålrot, rotselleri, rova, äpple, paltternacka, morot, rödbeta, rödkål, purjolök, brysselkål, savojkål, lök (inklusive vitlök) och vitkål.

Lagringsstödet för trädgårdsprodukter bestäms på basis av mängden stödberättigande trädgårdsprodukter i lager (m³) och lagertypen (maskinellt kyllda lager/övriga lager). Betalas ej t.ex. för produkter som lagras ute i stuka eller övervintras på åkern.

Djurhållning och djurhållningsplatser

Med djurhållarregistret administreras anmälningar gällande djurhållning och djurhållningsplatser för nötkreatur, får, getter, svin, fjäderfä, bin och hästar. Livsmedelsverket har publicerat ett elektroniskt program för djurhållare (alla oavsett antal djur). Programmet finns på adressen <https://epr.ruokavirasto.fi>. Och anvisningar för programmet hittas på https://www.ruokavirasto.fi/globalassets/viljelijat/elaintenpito/elainten-merkinta-ja-rekisterointi/epr/anvisning_epr_as_06062019.pdf

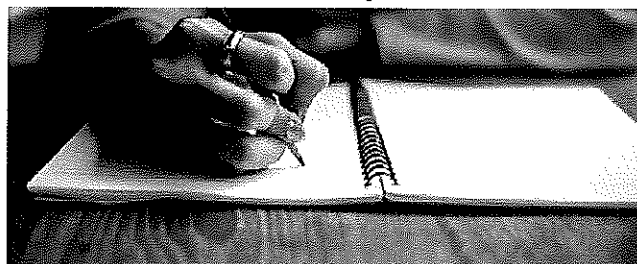
Så nu kan man själv göra anmälningar om djurhållning via den elektroniska tjänsten. Även uppgifter som anmälts tidigare kan uppdateras och ändras via den elektroniska tjänsten. För att logga in i programmet behövs egna bankkoder.

Vill ni ha hjälp så hör av er!

Hälsningar
Kerstin Lundberg
Tel. 329140

STORYTELLING BOOSTAR

Kvällsboost 7.10 & Dagsboost 8.10



Möten och träffar

Näringslivsnämnden ordnar en Turistföretagarträff torsdagen den 3.10 kl. 18.30 på Hotel Svala. Alla som har på sätt eller annat med besöksnäringen att göra är välkomna att diskutera den gånga säsongen samt kommande satsningar.

Anmälan skall skickas per sms till nämndens sekreterare Satu, tel. 040 506 12 99, senast måndag 30.9.

Ålands näringsliv ordnar Storytelling boostar, läs mera på naringsliv.ax

Näringslivsnämnden ordnar ett Flygarmöte måndagen den 28.10 kl. 16 på Kumlinge skola. Alla som är nyfikna på bilderna från sommarens Flygfältsfest samt har idéer och tankar kring kommande års evenemang på flygfältet är välkomna att träffa representanter från Ålands Flygklubb och näringslivsnämnden.

Med tanke på kaffeserveringen är det bra om du anmäler dig per sms till nämndens sekreterare Satu, tel. 040 506 12 99, senast fredag 25.10.

Om vädret blir alltför blåsigt på måndag 28.10 flyttas träffen till onsdag 30.10.

Information från Ålandstrafiken

Korrigerig i bussturlistan

Bussturlistan för linje 4 har ändrats så att på söndagarna kombinerar bussen med norra linjen på eftermiddagen i Hummelvik.

Korrigerig i Enklingelinjens turlista

Turlistan för Enklingelinjen ändras så att avgången kl. 18.10 på fredagar från Enklinge till Kumlinge tidigareläggs till 17.50. Ändringen träder i kraft fredagen den 4 oktober och gäller under resten av året.

M/S Bärö i bruk

Fr.o.m. måndag 7 oktober 2019 trafikerar M/S Bärö mellan Enklinge-Kumlinge.

Enklingelinjens färja +358 (0)400 492 739.

Info om kommunalval

MEDDELANDE

Ordinarie lagtingsval och kommunalval förrättas söndagen den 20 oktober 2019.

Vallokal är kommunkansliet i Kumlinge by.
Vallokalen är öppen på valdagen kl. 9.00 - 20.00.

Förtidsröstning anordnas under tiden 5-15 oktober 2019 på kommunkansliet.

5.10	klockan 11-13
7-10.10	klockan 9-12 och 13-15
11.10	klockan 9-12, 13-15 och 18-20
12.10	klockan 11-13
14-15.10	klockan 9-12 och 13-15

Den som på grund av vistelse utanför Åland eller som till följd av sjukdom eller funktionsnedsättning inte kan rösta i vallokal eller ett allmänt förtidsröstningstillfälle kan anhålla om att förtidsrösta per brev. Beställning av handlingar görs från den kommunala centralvalnämnden i Kumlinge kommun.

Anhållan skall göras senast tisdagen den 15 oktober 2019. Blankett för ändamålet kan fås från centralvalnämndens kansli eller på www.val.ax.

Centralvalnämndens adress är:
Kommunkansliet
Kumlingevägen 323b
22820 Kumlinge

telefon 622 400

Kumlinge den 23 september
Kommunala centralvalnämnden i Kumlinge

Sammanställning av kandidatlista för kommunvalet i Kumlinge kommun den 20 oktober 2019

Sammanställd av:
Centralvalnämnden i Kumlinge kommun
Janette Holmberg
viceordförande

Lista Kumlinge

502

Blomqvist Alexandra
bibliotekssekreterare/företagsekonom

503

Engman Torbjörn
pensionär

504

Hanström Mia
mångsysslare

505

Henriksson Sören
företagare

506

Johansson Désirée
företagare

507

Karlsson Lenny
mekaniker/företagare

508

Lindholm Gun-Mari
sjuksköterska/lagtingsledamot

509

Numminen Satu
företagare

510

Nygård-Sundman Ingrid
närståendevårdare/pensionär

511

Palmroos Ingrid
kock

512

Perämaa Mats
politiker

513

Pettersson Niklas
proviansskötare

514

Prokupek Marie
veterinär

515

Reed Jannika
företagare

516

Sundman Stefan
säljchef

Info om kommunalval

KANDIDATER I KOMMUNVALET I KUMLINGE 2019

Alla som kandiderar har fått ett mejl med erbjudande om att svara på de fyra frågorna nedan. De som ej har svarat har ändå tagits med fast med tomma svar för att inte övriga kandidater ska få "extra exponering". Utskicket gjordes av mig, kommundirektör Christian Dreyer, och texterna har lämnats in till mig varefter jag sammanställde dem enligt nedan.

502 Alexandra Blomqvist

Min vision för Kumlinge: Att kommunen fortsättningsvis ska hålla en hög kreativ servicenivå och att gemenskap, entreprenörsanda, öppenhet, hållbar utveckling, kulturell verksamhet och framtidstro ska genomsyra kommunen.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: Att hitta balansen i god ekonomi och hög servicenivå med bra personalpolitik och företagsklimat. Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Att istället för tvångsåtgärder arbeta för en ändamålsenlig service och trafik för att gynna näringslivet, miljön och frivilliga samarbeten mellan kommuner.

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: kommunstyrelsen och socialnämnden

503 Torbjörn Engman

Min vision för Kumlinge: Att Kumlinge förblir en självständig kommun som kan utvecklas så långt det är möjligt på egna villkor. På detta sätt blir Kumlinge en attraktiv kommun att bo i och flytta till.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: Att behålla den kommunala servicen på samma nivå som nu och gärna utveckla den vidare utan att öka skatteuttaget.

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Att förhindra en tvångssammanslagning av Kumlinge med någon annan kommun - vilket är fullt möjligt med nuvarande lagtext.

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: Näringslivsnämnden

504 Mia Hanström

Min vision för Kumlinge:

Viktigaste frågan att driva inom kommunen:

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen:

Om jag får förtroende sitter jag gärna i:

505 Sören Henriksson

Min vision för Kumlinge: Min åsikt är att Kumlinge kommun skall kvarstå som en egen självständig kommun.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: Försöka locka tillbaks Kumlingeungdomar till kommunen.

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Landskapet skall driva färjetrafiken med ett eget fristående rederi, fritt från politiskt inflytande.

Om jag får förtroende sitter jag gärna i:

506 Desirée Johansson

Min vision för Kumlinge: Min vision är att Kumlinge ska få ökad inflyttning, både invånare och företag, företag som genererar arbetsplatser och ökar skatteintäkterna till kommunen. Att Kumlinge ska bli navet i den nya skärgårdskommunen vid en eventuell kommunsammanslagning.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: Inflyttnings- och företagsfrågor

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Närings- och trafikfrågor

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: Näringslivsnämnden

507 Lenny Karlsson

Min vision för Kumlinge: Att Kumlinge skall fortsätta vara en egen kommun och istället för sammanslagning så tycker jag att man skall försöka utveckla samarbeten med närliggande kommuner för effektiviserad administration och ett hållbart samhälle för framtiden.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: Jobba för att utveckla näringslivet och därigenom skapa fler arbetstillfällen inom kommunen.

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Infrastruktur både på land och sjö anser jag vara viktiga frågor i och med Kumlinges geografiska placering och behov.

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: Kan tänka mig att sitta i kommunstyrelsen/BTN om jag får förtroende.

508 Gun-Mari Lindholm

Min vision för Kumlinge: Kumlinge ska vara en bärkraftig kommun med bra och närproducerad service där invånarna känner sig delaktiga, hörda och sedda. Viktigt att det finns arbetsplatser så att ungdomar återvänder och kommunen kan vara en attraktiv kommun för inflyttning.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: Erbjud bra, flexibel och människonära service och

Info om kommunalval

omsorg åt alla på hemmaplan.

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: En stabil skärgårdstrafik med långsiktiga turlistor.

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: Kommunstyrelsen

509 Satu Numminen

Min vision för Kumlinge: Livskraftig och levande bygd där kommunen tillsammans med andra aktörer skapar trygghet och trivsel.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: God kommunal service till invånarna.

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Skärgårdstrafiken.

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: Kommunstyrelsen, bildningsnämnden

510 Ingrid Nygård-Sundman

Min vision för Kumlinge:

Viktigaste frågan att driva inom kommunen:

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen:

Om jag får förtroende sitter jag gärna i:

511 Ingrid Palmroos

Min vision för Kumlinge: Kumlinge skall vara en positiv plats för alla från barnfamiljer till äldre, samt befrämja näringsidkandet och äganderätten samtidigt som skatterna hålls så låga som möjligt utan att kompromissa på servicen.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen:

Kommunen behöver se över fastigheter och verksamheter så att vi vid en eventuell kommun-sammanslagning kan fortsätta hålla samma servicenivå och bibehålla arbetsplatser genom att minimera risken för centralisering på annan ort.

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Att skärgårdsbor vet bäst vad skärgården behöver!

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: Kommunstyrelsen

512 Mats Perämaa

Min vision för Kumlinge: Jag vill att Kumlinge ska fortsätta att vara en attraktiv boplats för allt fler invånare i en värld där människan allt mer söker trygghet i sin vardag. Företagare ska se Kumlinge som en intressant och konkurrenskraftig etableringsort för sina företag varvid arbetsplatser skapas.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: Bibehålla en stabil ekonomi som möjliggör en bra skola, en god äldreomsorg, barndagvård och butik.

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Fortsätta bygga ut och förbättra skärgårdstrafiken så att hela skärgården drar nytta av förbättringarna.

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: Jag sitter gärna i fullmäktige om jag får förtroendet.

513 Niklas Pettersson

Min vision för Kumlinge:

Viktigaste frågan att driva inom kommunen:

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen:

Om jag får förtroende sitter jag gärna i:

514 Marie Prokupek

Min vision för Kumlinge: Kumlinge ska vara en plats där man hittar det man har letat efter. Kommunen ska va livskraftig med många aktiva medborgare och ska jobba aktivt på frågor som utveckling av samhället och miljöfrågor.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: Bibehålla lokala servicen med god kvalitet.

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Att skärgården inte blir bortglömd (varken finansiellt eller i lagstiftning)

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: en av nämnderna

515 Jannika Reed

Min vision för Kumlinge: Jag hoppas Kumlinge kan stärka sin position inom småföretagande och självförsörjande jordbruk. Genom samhällsengagemang skapa gemenskap och ett levande lokalt samhälle.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: Hållbara lösningar för vatten och avlopps försörjning.

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Transporter.

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: T ex. Socialnämnden, byggnadstekniska

516 Stefan Sundman

Min vision för Kumlinge: En framtidskommun för moderna människor. En plats där man trivs i livets alla skeden.

Viktigaste frågan att driva inom kommunen: Kommunens infrastruktur är för mej den viktigaste punkten, detta för att möjliggöra Kumlinge som en attraktiv kommun för inflyttare, turister och befolkning.

Viktigaste frågan att driva mot landskapsregeringen: Trafiken

Om jag får förtroende sitter jag gärna i: Kommunfullmäktige

Info från föreningar och företag


folkhälsan

Hösten är här och Folkhälsan vill informera om sin verksamhet i Kumlinge.

Bollklubben är i full gång på torsdagar, för åk 1-4 kl. 18.30-19.30 och för åk 5-9 kl. 19.30-20.30 i skolans jumpasal i Kumlinge.

Bollklubsledare är Sebastian och Stefan.

Mimosel sittdans på Annagården med Eivor VAR-ANNAN tisdag med start 17.9 kl. 13.15

Medicinsk yoga/MediYoga på måndagar i församlingsalen kl. 19.00, med Eivor.

Uppdraget med städning av gymmet (ca 1 timme/vecka) är ledigt. Är du intresserad av jobbet, ta kontakt med ordförande Jenny Schütten, Tel. 045 759 576 36.

Vi påminner om att bli medlem i lokalföreningen. Årsavgiften är 10€ och betalas in på konto FI75 6601 0002 3006 14.

Genom att vara medlem stödjer du verksamheten, samt kan ta för dig av förmånligare deltagaravgifter!

**Landskapsföreningen Folkhälsan på Åland
informerar:**

Är du senior och vill ha ut mer av livet?

Hösten är här och många aktiviteter startar upp. Har du en meningsfull vardag eller känner du att något saknas?

Blir dagarna långa eller ensamma? Har du svårt att hitta en sysselsättning som passar just dig eller upplever du problem med att hitta information om vilka aktiviteter som erbjuds?

Annette är aktivitetslots på Folkhälsan på Åland och hjälper gärna dig som är senior att hitta en meningsfull aktivitet.

Även om du bara är lite nyfiken, tveka inte att höra av dig, tjänsten är kostnadsfri!

Kontakt: Aktivitetslots Annette Hagman
Tel. 018-527 063, e-post:
annette.hagman@folkhalsan.ax

KUMLINGE BYALAG INFORMERAR

Föreningen ordnar en FOLKDRÄKTTRÄFF på tisdag 1.10 kl. 18.30 på Kumlinge skola. Alla välkomna! Se närmare info i förra Kumlinge Nytt.

Hälsobanken

Din resurs för självläkning
Eivor Englund-Karlsson
Mobil: 0400 51 57 42
www.halsobanken.ax
eivor.halsobanken@aland.net



Ekologiska grönsaker till salu!

Potatis, rödbetor, morötter, grönkål.
Ring eller maila: 0400 515742
eivor.halsobanken@aland.net

Hej!

Jag kommer till Kumlinge 7 oktober och tar emot vid Annagården. Hör av dig för bokning av tid.

Hälsn. Katarina

—
Katarina Johansson
Hälsomagneten (f.d. Kuan Yin Kliniken)
Måsvägen 2
AX-22100 Mariehamn

Tel: +358 (0)18 23707
Mobil: +358 (0)40 748 7707
e-post: halsomagneten@aland.net
www.halsomagneten.nu

Seglinge andelshandel har öppet

Måndag	17.30-19.00
Tisdag	9.00-11.00
Onsdag	17.30-19.00
Torsdag	9.00-11.00
Fredag	17.30-20.00
Lördag	10.00-13.00

På vår Facebook-sida (Seglingebutiken) läggs det ut information om nya varor som kommer in till butiken och eventuella extra erbjudanden. Det finns också möjlighet att få samma information per e-post om du inte använder Facebook. Skicka då ett mejl till adressen nedan så får du ett informationsmejl ca 2 gånger i månaden.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-55 609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com. Leveransen går att ordna även utanför öppet-hållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning - med flexibilitet ordnar sig det mesta!

MÄSSA OCH GUDSTJÄNST

6 oktober 17 sön. e. pingst

Mässa i S:t Jakob kl. 11 KD/PR
Nattvardsandakt på Solkulla kl. 14

13 oktober 18 sön. e. pingst

Gudstjänst i S:ta Anna kl.11 EG/PR
Andakt på Annagården kl.13.30

20 oktober 19 sön. e. pingst

Gudstjänst i S:t Jakob kl. 11 EG/PR
Andakt på Solkulla kl. 14

27 oktober 20 sön. e. pingst

SJUNGEN MÄSSA i S:ta Anna kl. 11
KD/EG

Nattvardsandakt på Annagården
kl.13.30

2 november lördag Alla Helgons dag

Mässa i S:ta Anna kl.11 KD/PR
Andakt på Annagården kl. 13.30

3 november söndag 21 sön. e. pingst

Allhelgonamässa i S:t Jakob kl. 11
KD/PR

TANKAR OM LIVET

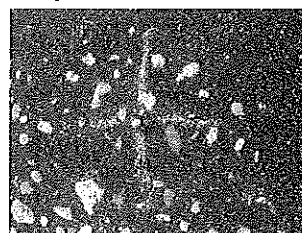
Fortsätter att reflektera på
TRIXIE i Brändö

Den 1 oktober kl. 19

HEMLÖS



Stolpar och märken



Ja, vad är det för
symboler
som rests och
ritats på gången
till S:ta Anna?

Det är höjd- och
mätnoteringar för
dräneringen av
S:ta Anna kyrka.

Arbetena berör i
skede 1 inga
gravvårdar. Skede
2 förverkligas
våren 2020 och då
berörs gravraden
närmast kyrkans
ostvägg. Berörda
kontaktas innan
arbetena
genomförs.



Cafe Blå
Läsning på hög
nivå
**PÅ UTFÄRD I
MINNENAS VÄRLD**
T. HELLEBERG
Varannan måndag på Annagården
kl. 14
Servering. Välkomna den 7 oktober

SKÄRGÅRDSJUL

Utkommer till den 1 advent
Minnen, dikter, foton och skrivelser
sändes till Brändö-Kumlinge församling

Kontaktuppgifter: tf. kyrkoherde: Kent Danielsson tel. 0400 367742; predikobiträde Ewert Gustafsson tel. 0400 311 801; kantor Pertti Rasilainen tel. 0400 311 803; församlingsmästare i Brändö Jari Kokkonen, tel. 0400 311 804; kyrkvaktmästare Kumlinge Susanne Danielsson tel. 0400 311 805; kyrkvård Brändö Holger Linden tel. 0400 975 806; kanslist Åsa Lundberg tel. 0400 975 807. Pastorskansliet i Brändö församlingshem öppet fredagar 9-12, tel. 56114. brando.kumlinge@evl.fi